El 75 por ciento de las consultas médicas hospitalarias se realiza por algún dolor. La pérdida de días laborales, los gastos en medicamentos, atención médica e internación insumen en la Argentina 5500 millones de dólares anuales que podrían ser ahorrados con un adecuado diagnóstico y un tratamiento preciso. Pero para ello es necesario considerar al dolor en todas sus facetas: física, psicológica, social y cultural.

Gritos V SUSUITOS



(Por Alejandra Folgarait) l dolor puede ser laceran-te, agudo, difuso, intermitente, crónico o insoportable, pero los especialistas coinciden en que sin dolor, no hay vida. Sentir dolor es una de las maneras que tiene el cuerpo de prote-gerse de estímulos noci-vos. Claroque no es lo mismo experimentar una sensación desagradable debido a un daño en un órgano que sentirse herido por la pérdida de un ser amado. Muchos creen que el dolor psicológico es peor que el físico, pero otros sostienen que los estados ter-minales de ciertos cánceres (de hueso y de páncreas, por ejemplo), los dolo-res de parto, las neuralgias del trigémi-



no y los dolores de las falanges se llevan las palmas en el triste ranking de los dolores humanos.

Sea como fuere, la intensidad del dolor no guarda relación con la gravedad de una enfermedad. Hay personas que sufren terriblemente por una extracción dentaria y otros que salen del dentista como si nada. La tolerancia al dolor tiene un fuerte componente psicológico, social y cultural. Pero quienes atraviesan la experiencia del dolor comprenden que esta palabra se origine en el término "castigo".

Se estima que el dolor es la causa del 70 por ciento de las consultas médicas. Cuando es agudo, representa un sintoma de una afección o una señal de alarma que desaparece cuando la causa subyacente lo hace. Pero en más de un tercio de la población, el dolor setorna crónico, y vivir semejante tortura durante más de seis meses exige un tratamiento específico.

Adiós al masoguismo

Aunque existe una tendencia a soportar el dolor sin tomar medicación, los expertos subrayan que esto sólo conduce a un mayor sufrimiento y deterioro. Desde el surgimiento de la

AGENDA

ENDOCRINOLOGIA

Con la participación de especialistas de Estados Unidos, Francia, Israel, Alemania y los países limítrofes se realizarán entre el 12 y 15 de octubre las IV Jornadas de Endocrinología Metabolismo del Cono Sur. Durante el encuentro, que se llevará a cabo en el Paseo La Plaza, se establecerán consensos sobre tiroiditis, diabetes y embarazo Además, se dictarán conferencias sobre osteoporosis, mecanismos moleculares de la enfermedad tiroidea autoinmune, deficiencia de hormona del crecimiento en adultos y tumores pituitarios, entre otros temas. Informes en Viamonte 2506, 1º "8" o en el teléfono 961-5106.

anestesia en el siglo pasado, no se justifica padecer un dolor que puede ser mitigado. "Los últimos avances que se dieron a conocer en el congreso mundial que finalizó en agosto giraron en acomo de la aplicación de drogas que ya se utilizaban en otras enfermedades para tratar el dolor. Por ejemplo, fármacos anticonvulsivantes y betabloqueantes", dice Oreste Ceraso, jefe de anestesiología del Hospital Italiano y coordinador del Centro Integral para el Tratamiento del Dolor.

Ceraso distingue entre los dolores agudos (superficiales o profundos), crónicos y neuropáticos (producidos por una lesión directa en un nervio). Cada uno de estos dolores exige un tratamiento distinto. Por ejemplo, los dolores neuropáticos no responden a los analgésicos—ni siquiera a la morfina—pero sí a los anticonvulsivantes y a otros medicamentos.

Entre las mitologías que se han tejido en torno del dolor, Ceraso destaca la que dice que la morfina es peligrosa. "La morfina es uno de los fármacos más nobles que hay. No hay que confundir los problemas sociales o psicológicos que conducen a la farmacodependencia con el tratamiento médico del dolor, que no produce dependencia y sí calma el dolor", subraya Ceraso. La Organización Mundial de la Salud propicia que en todos los países se expenda morfina, porque es uno de los tratamientos mejores para tratar dolores ocasionados por enfermedades malignas.

Hoy el tratamiento del dolor se basa en fármacos y en movilizar al paciente con fisioterapia, en vez del reposo aconsejado antiguamente, además de incluir psicoterapia, acupuntura, estimulación eléctrica transcutánea (TENS), hipnosis, musicoterapia, láser o técnicas de relajación, según los casos.

Pero no se trata sólo de curar sino de evitar que se produzcan dolores crónicos. "No todo el mundo puede practicar esquí o jugar al paddle sobre cualquier superficie", apunta el experto. Ceraso también señala el riesgo de que los niños lleven mochilas escolares pesadas. Otros mitos son que el parto no duele, que el dolor que sufre alguien depende de cuánto grita, o que los niños y los ancianos sienten menos dolor. "Aunque nosotros atendemos un 60 por ciento de dolores relacionados con afecciones benignas y el resto vinculados con malignas, en realidad todos los dolores son malignos, porque tienen consecuencias sobre la vida del sujeto, su trabajo, su familia", dice Ceraso.

Las rutas del dolor

El mecanismo por el cual se genera el dolor es uno de los más complejos del cuerpo humano, ya que invo-



lucra distintos tipos de fibras nerviosas, centros encefálicos, neurotransmisores e incluso componentes cognitivos y psicológicos no del todo conocidos.

Se sabe que los estímulos que llegan a ciertos receptores y fibras nerviosas finas ubicadas en la piel, vísceras, músculos y estructuras profundas, generan una serie de procesos que finalmente culminan en la percepión de una sensación a nivel cortical. Sólo cuando los estímulos sobrepasan una intensidad determinada, ocupan un cierto espacio o se ligan



de alguna manera con un recuerdo o una zona predispuesta, se produce el dolor.

Pero la transmisión del estímulo no es sencilla. A excepción de los estímulos provenientes de la cara, la primera estación de relevo se encuentra en el asta superior de las neuronas de la médula espinal. Allí se procesan los estímulos de tal manera que algunos siguen ascendiendo en su ruta hacia el tálamo cerebral o hacia determinados núcleos grises, y otros quedan inhibidos.

La corteza, por otra parte, tiene la capacidad de modular la percepción del dolor, incluso sus aspectos emocionales y cognoscitivos (evaluación del significado de la situación que provoca el dolor). Existen varios mecanismos químicos y físicos para disminuir o aun eliminar la sensación dolorosa, en situaciones de estrés o emergencia. Los soldados no sienten en general dolor en el momento de ser heridos en el frente, al igual que muchos atletas en medio de una competencia.

El dolor se puede medir, aun en los niños. A través de distintas pruebas de estimulación física, análisis de ciertos compuestos químicos (por ejemplo, endorfinas), tests psicológicos y cuestionarios de diversa índole se puede saber cuánto dolor sufre una persona e incluso cuánto hay de emocional en un dolor.

Los unos y los otros

"En los últimos años se ha enfatizado la importancia de los factores motivacionales, afectivos, cognoscitivos, emocionales y psicológicos sobre la experiencia que posee cada persona acerca del dolor. Además se ha puesto atención en los factores perceptuales, el aprendizaje, la personalidad, los factores culturales y el medio ambiente", dice Ceraso. La ansiedad es



TE HACE FALTA...

no y los dolores de las falanges se lle van las palmas en el triste ranking de los dolores humanos Sea como fuere, la intensidad del

dolor no guarda relación con la gravedad de una enfermedad. Hay personas que sufren terriblemente por una extracción dentaria y otros que salen del dentista como si nada. La tolerancia al dolor tiene un fuerte componente psicológico, social y cultural. Pero quienes atraviesan la experiencia del dolor comprenden que esta palabra se origine en el término "castigo"

Se estima que el dolor es la causa del 70 por ciento de las consultas médicas. Cuando es agudo, representa un síntoma de una afección o una señal de alarma que desaparece cuando la de un tercio de la población, el dolor se torna crónico, y vivir semejante tortura durante más de seis meses exige un tratamiento específico.

Adiós al masocuismo

portar el dolor sin tomar medicación. los expertos subravan que esto sólo terioro. Desde el surgimiento de la

ENDOCRINOLOGIA Con la participación de especialistas de Estados Unidos, Francia, Israel, Alemania v los entre el 12 y 15 de octubre las IV Metabolismo del Cono Sur. Durante el encuentro, que se llevará establecerán consensos sobre tiroiditis, diabetes y embarazo. Además, se dictarán conferencias sobre osteoporosis, mecanismo moleculares de la enfermedad tiroidea autoinmune, deficienci de hormona del crecimiento en adultos y tumores pituitarios, entre otros temas. Informes en Viamonte 2506, 1° "8" o en el teléfono 961-5106.

tifica padecer un dolor que puede ses mitigado. "Los últimos avances que se dieron a conocer en el congreso mundial que finalizó en agosto giraron en arno de la aplicación de drogas que ya se utilizaban en otras enfermedades para tratar el dolor. Por ejemplo, fármacos anticonvulsivantes v betabloqueantes", dice Oreste Ceraso, jefe de anestesiología del Hospital Italiano y coordinador del Centro Integral para el Tratamiento del Dolor.

Ceraso distingue entre los dolores crónicos y neuronáticos (producidos por una lesión directa en un nervio). Cada uno de estos dolores exige un tratamiento distinto. Por ejemplo, los dolores neuropáticos no responden a los analgésicos ni simiera a la morfina-pero sí a los anticonvulsivantes y a otros medicamentos.

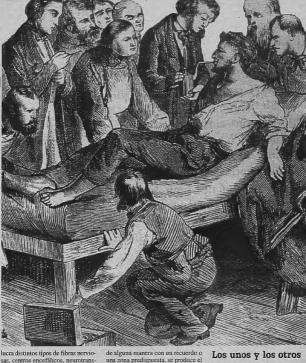
Entre las mitologías que se han tejido en torno del dolor, Ceraso destaca la que dice que la morfina es peligrosa. "La morfina es uno de los fárque confundir los problemas sociales o psicológicos que conducen a la farmacodependencia con el tratamiento médico del dolor, que no produce de-pendencia y sí calma el dolor", subraya Ceraso. La Organización Mundial de la Salud propicia que en todos los países se expenda morfina, porque es uno de los tratamientos mejores para tratar dolores ocasionados por enfermedades malignas.

Hoy el tratamiento del dolor se basa en fármacos y en movilizar al paciente con fisioterapia, en vez del reposo aconsejado antiguamente, además de incluir psicoterapia, acupuntura, estimulación eléctrica transcutánea (TENS), hipnosis, musicoterapia, láser o técnicas de relajación, se-

Pero no se trata sólo de curar sino evitar que se produzcan dolores crónicos. "No todo el mundo puede practicar esquí o jugar al paddle sobre cualquier superficie", apunta e experto. Ceraso también señala el riesgo de que los niños lleven mochilas escolares pesadas. Otros mitos son que el parto no duele, que el dolor que sufre alguien depende de cuánto grita, o que los niños y los an cianos sienten menos dolor. "Aunciento de dolores relacionados con afecciones benignas y el resto vincudos los dolores son malignos, porque tienen consecuencias sobre la vida del sujeto, su trabajo, su familia", di-

Las rutas del dolor

El mecanismo por el cual se gene ra el dolor es uno de los más comple jos del cuerpo humano, ya que invo



misores e incluso componentes cognitivos y psicológicos no del todo conocidos

Se sabe que los estímulos que llegan a ciertos receptores y fibras nerviosas finas ubicadas en la piel, vísceras, músculos y estructuras profundas generan una serie de procesos que finalmente culminan en la percenión de una sensación a nivel cortical. Sólo cuando los estímulos sobre ocupan un cierto espacio o se ligan



Pero la transmisión del estímulo no es sencilla. A excepción de los estímulos provenientes de la cara, la primera estación de relevo se encuentra en el asta superior de las neuronas de la médula espinal. Allf se procesan los estímulos de tal manera que algunos siguen ascendiendo en su ruta hacia el tálamo cerebral o bacia determinados núcleos grises, y otros que

La corteza, nor otra parte, tiene la capacidad de modular la percepción del dolor, incluso sus aspectos emocionales y cognoscitivos (evaluación del significado de la siguación que provoca el dolor). Existen varios me canismos químicos y físicos para disminuir o aun eliminar la sensación dolorosa, en situaciones de estrés o emergencia. Los soldados no sienten en general dolor en el momento de ser heridos en el frente, al igual que muchos atletas en medio de una competencia.

El dolor se puede medir, aun en los niños. A través de distintas pruebas de estimulación física análisis de ciertos compuestos químicos (por ejemplo, endorfinas), tests psicológi cos y cuestionarios de diversa índo le se puede saber cuánto dolor sufre upa persona e incluso cuánto hay de emocional en un dolor.

ansiedad, la tolerancia aumenta. En cuanto al medio ambiente, se ha sugerido que ciertas condiciones de

un factor muy poderoso que reduce la

salas de terapia intensiva o de recuperación posquirúrgica pueden au-mentar la sensibilidad de los pacientes al delor agudo. Por ejemplo, los ruidos excesivos, la faltá de ventanas que permitan distinguir el día de la noche, el aburrimiento, la preocupación de los médicos por los aparatos y la falta de comunicación son algunos de estos factores periudiciales

"Es importante detectar aquellos pacientes que pueden tener factores potenciadores del dolor agudo, para cesarias, por ejemplo, el control de la ansiedad v el miedo", insiste el anes-

A pesar de la creciente conciencia sobre los distintos aspectos que influyen en este problema, el dolor postoperatorio aún no ha encontradouna solución adecuada. En la Argentina, se estima que más de un millón de personas atraviesan una cirugía cada año. "Se da por sobreentendido que el postoperatorio debe cursar con do lor, pero esto no es asf", protesta Ceraso. En muchos pacientes, el dolor es tratado inadecuadamente.

"Proponemos que existan méditados para supervisar los períodos pre, intra y postoperatorios. Atender el dolor postoperatorio es tan importante y complejo como la anestesia durante la operación. Pero para que los resultados satisfagan las expectativas del paciente, del equipo quirúr gico y de la institución asistencial. los mbros del equipo deben pensar hablar y actuar en términos de prevenir más que de aliviar el dolor9, con-

zado la importancia de los factores

motivacionales, afectivos, cognosciti-

bre la experiencia que posee cada per-

sona acerca del dolor. Además se ha

puesto atención en los factores percep

tuales el aprendizaje la personalidad

biente", dice Ceraso, La ansiedad es

emocionales y psicológicos so-





de un miembro no sólo sienten que esa pierna o ue un inferior no solo sienten que esa prema o nizzo estre realmente sino que el 70 por ciento además sufre dolores muy fuertes en los lugares donde, créase o no, no bay nada. A pesar de ser un fenómeno muy cono, no hay nada. A pesar de set un renomeno muy co-mún, aún no se conoce bien el mecanismo que da ori-gen a los miembros fantasma ni existen curas definitigen a 10s miemuros ramasma in Calsterr curas definir vas para estas sensaciones de dolor, movimiento o temperatura, ni para las percepciones visuales y auditivas peratura, in para us percepciones visuales y auditivas que tienen muchos de los que han perdido parcialmen-

el sentido del otdo o la VISEA.

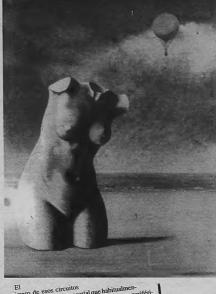
Un individuo puede sentir que le quema la pierna amputada donde tenía una úlcera o sentir la presión de un niillo en un dedo que ya no está. "Pero no es necesurio annio en un ueus que ya no esta. Fecu in que exista una amputación para que se presente este feque exista una amputación para que se presente este feque exista una amputación para que se presente este feque exista una amputación para que se presente este feque exista una amputación para que se presente este feque exista una amputación para de la feque ya la feque nomeno , acini a Romandi Merzales, es parcongroba a sin-versidad Mc Gill, en Canadá que se hizo celebre en 1965 cuando postuló su teoría de las compueras para expli-

car el mecanismo de producción del dolor. Las personas que han sufrido una paraplejia -en los que la médula espinal fue dañada al punto de que no que la medina espinar que danada al punto de que la iente su cuerpo más abajo de la lesión—suelen quejarse de dolores severos o de picazón en zonas que no tienen ninguna conexión nerviosa sana. Algunos indiusina iniguna concatornerviosa sana. Argunos inut-viduos que sufren un accidente -frecuentemente en sue sulca un accusate arctionata de suelen levantarse del piso con la sensación de un brazo fantasma, además del que conservan, que se puede mover coordinando con el resto del cuerpo o au-

Antes se explicaban los miembros fantasma sobre la base de que los nervios del muión formaban nódulos continuaban emitiendo impulsos a través de la médula. También se echaba mano a una supuesta hiperestimulación de neuronas de la médula, indepen ununacion de neuronas de la medula, independente-mente de un estímulo superficial. Pero, según Melzack, todas estas hipótesis no alcanzan a explicar la variedad de fenómeno, que incluye la sensación de un miembro fantasma en sujetos que han nacido sin una pierna, por

"En cambio -escribió el experto en dolor en Scientific American, yo postulo que el cerebro contiene una neuromatriz o red neuronal que, además de responder a la estimulación sensorial, continuamente genera un pattern característico de estímulos que indica que el cuerpo está intacto y es el de uno mismo. Llamo a este pattern una 'neurofirma'. Si esta matriz opera en ausencia de entradas sensoriales de la periferia, puede crear la impresión de tener un miembro aunque haya sido

La audaz hipótesis de Melzack, que ha generado un gran entusiasmo entre sus colegas, subraya que la pergran entusiastino cinue sus conegas, supraya que la percepción de los miembros fantasma —y del dolor— es un fenómeno eminentemente cerebral, que comprende por



primero de esos circuitos
es, obviamente, la viá sensorial que habitualmente conduce los estímulos desde los receptores periférite conduce los estímulos desde los receptores periférite a la médula, de allí al tulamo cerebral y finalmente a la zona de la corteza cerebral donde so perciben las

Un segundo sistema, de acuerdo con el experto caun segundo sistema, de acuerdo con el espeto va-nadiense, debería involucrar vías que comunicaran la sustancia reticulada del tallo cerebral con el sistema límbico, que interviene en las emociones y procesos

motivacionates.

El tercero consiste en regiones corticales que participan en el reconocimiento del sí mismo y en la evaluación de señales sensoriales. Gran parte de este circuito
de señales sensoriales. Gran parte de este circuito
de señales en el Ududo parteral que partera faren estaría localizado en el lóbulo parietal, que parece tener

un rol importante en la imagen de uno mismo.
"Creo que cuando las señales sensoriales de la periferia o provenientes de cualquier otro lugar llegan al rena o proveniences de cuarquier otro tugar tiegan at cerebro, pasan paralelamente por cada uno de estos cir-cuitos. A medida que ellos analizan las señales, comparten información hasta generar un output en común para into masto partes del cerebro, donde será transformado en una percepción consciente" diceMelzack. En su teoria, el output contiene no sólo información sensorial sino también la firma de que pertenece al propio cuerpo y no a orro. Este sistema de conexiones neu inuaría funcionando e incluso se fortale

ronares communa a unicionando — incluso se ionare-cería - después de una amputación o un daño. La idea central es que el dolor puede generarse en el cerebro aun si no existen estímulos sensoriales extercerebro aun si no existen estimutos sensoriales exter-nos. Esto no sólo abre la puerta a nuevos tratamientos no exporcijemplo, hipposis o fármacos detivados de la co-caña que actúen sobre el sistema limbico-, sino que canadaciones le exponención traticipanal mis escripage que revoluciona la concepción tradicional que sostiene que las visiones y sensaciones auditivas que no tienen un ias visiones y sensaciones auduvas que no acuer u correlato externo son alucinaciones de tipo psicótico.

"El cerebro no recibe pasivamente los mensajes del mundo exterior, sino que genera la experiencia del cuernumuo exterior, sino que genera la experiencia dei cuer-po", subraya Melzack. "No necesitamos un cuerpo para sentir un cuerpo", concluye.

TE HACE FALTA...

No sólo cuando tu problema es un cuadro gripal o resfrio intenso.
PARKE-DAVIS te ofrece su VITAMINA C también en casos de agotamiento





Con el respaldo de PARKE-DAVIS.



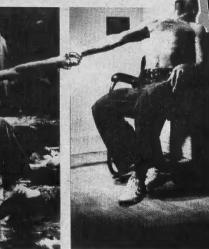
un factor muy poderoso que reduce la tolerancia al dolor. Si se disminuye la ansiedad, la tolerancia aumenta.

En cuanto al medio ambiente, se ha sugerido que ciertas condiciones de las salas de terapia intensiva o de recuperación posquirúrgica pueden aumentar la sensibilidad de los pacientes al dolor agudo. Por ejemplo, los ruidos excesivos, la falta de venta que permitan distinguir el día de la no-che, el aburrimiento, la preocupación de los médicos por los aparatos y la falta de comunicación son algunos de estos factores perjudiciales.

"Es importante detectar aquellos pacientes que pueden tener factores potenciadores del dolor agudo, para encarar las medidas terapéuticas cesarias, por ejemplo, el control de la ansiedad y el miedo", insiste el anestesiólogo.

A pesar de la creciente conciencia sobre los distintos aspectos que influyen en este problema, el dolor postoperatorio aún no ha encontradouna solución adecuada. En la Argentina, se estima que más de un millón de personas atraviesan una cirugía cada año. "Se da por sobreentendido que el postoperatorio debe cursar con dolor, pero esto no es así", protesta Ceraso. En muchos pacientes, el dolor es tratado inadecuadamente.

"Proponemos que existan médicos, psicólogos y enfermeros capacitados para supervisar los períodos pre, intra y postoperatorios. Atender el dolor postoperatorio es tan importante y complejo como la anestesia durante la operación. Pero para que los resultados satisfagan las expectativas del paciente, del equipo quirúr-gico y de la institución asistencial, los miembros del equipo deben pensar, hablar y actuar en términos de prevenir más que de aliviar el dolor", concluve Oreste Ceraso.



Muchas de las personas que sufrieron la ampi de un miembro no sólo sienten que esa pierna o brazo existe realmente sino que el 70 por ciento además sufre dolores muy fuertes en los lugares donde, créase o fre dolores muy nuertes en 10s lugares unique, crease on, no hay nada. A pesar de ser un fenómeno muy común, aún no se conoce bien el mecanismo que da orimin, aún no se conoce bien el mecanismo que da orimin. gen a los miembros fantasma ni existen curas definitivas para estas sensaciones de dolor, movimiento o temperatura, ni para las percepciones visuales y auditivas que tienen muchos de los que han perdido parcialmento el considerado de los que han perdido parcialmentos de considerado de los que han perdido parcialmentos de considerado de la considerado

el sentido del oído o la vista. Un individuo puede sentir que le quema la pierna amun murviquo puede sentu que le quema a presión de un itada donde tenía una úlcera o sentir la presión de un anillo en un dedo que ya no está. "Pero no es necesario annio en un ucuo que ya no como que exista una amputación para que se presente este feque exista una amputación para que se pressure este tennómeno", aclara Ronald Melzack, el psicólogo de la Universidad Mc Gill, en Canadá que se hizo célebre en 1965 cuando postuló su teoría de las compuertas para explicar el mecanismo de producción del dolor.

car el mecanismo de producción del dolor.

Las personas que han sufrido una paraplejia –en los que la médula espinal fue dañada al punto de que no sienten su cuerpo más abajo de la lesión – suelen que jarse de dolores severos o de picazón en zonas que no jarse manura conexión perviosa sana. Algunos inditiono granura conexión perviosa sana. Algunos inditienen ninguna conexión nerviosa sana. Algunos inditienen ninguna conexion nerviosa sana. Aigunos neu-viduos que sufren un accidente —frecuentemente en moto

suelen levantarse del piso con la sensación de un brazo fantasma, además del que conservan, que se puede mover coordinando con el resto del cuerpo o au-

Antes se explicaban los miembros fantasma sobre la base de que los nervios del muñón formaban nódulos tónomamente. que continuaban emitiendo impulsos a través de la médula. También se echaba mano a una supuesta hiperestimulación de neuronas de la médula, independiente unuiacion de neuronas de la medula, independiente mente de un estímulo superficial. Pero, según Melzack, dodas estas hipótesis no alcanzan a explicar la variedad to forma de la contra del contra de la contra del de fenómeno, que incluye la sensación de un miembro fantasma en sujetos que han nacido sin una pierna, por

ejempio.

"En cambio –escribió el experto en dolor en Scien-tific American-, yo postulo que el cerebro contiene una ejemplo. neuromatriz o red neuronal que, además de responder a la estimulación sensorial, continuamente genera un pattern característico de estímulos que indica que el panem caracteristico de estimulos que indica que el cuerpo está intacto y es el de uno mismo. Llamo a este pattern una neurofirma. Si esta matriz opera en ausencia de entradas sensoriales de la periferia, puede crear la impresión de tener un miembro aunque haya sido

La audaz hipótesis de Melzack, que ha generado un cepción de los miembros fantasma — y del dolor— es un removido. fenómeno eminentemente cerebral, que comprende por lo menos tres circuitos neuronales



primero de esos circunos es, obviamente, la vía sensorial que habitualmen-te conduce los estímulos desde los receptores perifériprimero de esos circuitos te conduce los estinuos desde los receptates periodes cos a la médula, de allí al tálamo cerebral y finalmente a la zona de la corteza cerebral donde se perciben las

Un segundo sistema, de acuerdo con el experto caun segundo sistema, de acuerdo con el experio ta-nadiense, debería involucrar vías que comunicaran la sustancia reticulada del tallo cerebral con el sistema sensaciones límbico, que interviene en las emociones y procesos

motivacionales.

El tercero consiste en regiones corticales que participan en el reconocimiento del sí mismo y en la evaluación de señales sensoriales. Gran parte de este circuito estará localizado en el lóbulo parietal, que parece tener un rol importante en la imagen de uno mismo.

"Creo que cuando las señales sensoriales de la periferia o provenientes de cualquier otro lugar llegan al

feria o provenientes de cualquier otro lugar llegan al rena o proveniences ue cuaiquier otro lugar negan at cerebro, pasan paralelamente por cada uno de estos cir-cuitos. A medida que ellos analizan las señales, comcuttos. A metida que eitos ananzan las senaies, com-parten información hasta generar un *output* en comi-para enviar a otras partes del cerebro, donde será transformado en una percepción consciente", diceMelzack formado en una percepción consciente , dicemerzack. En su teoría, el *output* contiene no sólo información sensorial sino también la firma de que pertenece al propio cuerpo y no a otro. Este sistema de conexiones neuronales continuaría funcionando -e incluso se fortalecería-después de una amputación o un daño.

La idea central es que el dolor puede generarse en el cerebro aun si no existen estímulos sensoriales exter-nos. Esto no sólo abre la puerta a nuevos tratamientos -por ejemplo, hipnosis o fármacos derivados de la cocaína que actúen sobre el sistema límbico-, sino que revoluciona la concepción tradicional que sostiene que revoluciona la concepcion traticional que sosticale que las visiones y sensaciones auditivas que no tienen un correlato externo son alucinaciones de tipo psicótico.

"El cerebro no recibe pasivamente los mensajes del mundo exterior, sino que genera la experiencia del cuer-po", subraya Melzack. "No necesitamos un cuerpo para sentir un cuerpo", concluye.

No sólo cuando tu problema es un cuadro gripal o resfrio intenso. PARKE-DAVIS te ofrece su VITAMINA C también en casos de agotamiento físico, mental o stress, para cubrir tu cuota diaria de salud y vitalidad.

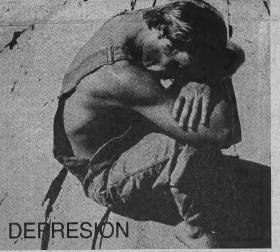
TAMA



Con el respaldo de PARKE-DAVIS.



Cien millones de personas adquieren alguna forma de depresión por año, según la Organización Mundial de la Salud. Este verdadero problema de salud pública afecta cada vez a más jóvenes y a ancianos



Juventud divino tesoro

as generaciones nacidas después de 1955 tienen tres veces más posibilidades de padecer una grave depresión que sus antepasados en el transcurso de su vida, según un estudio transcultural llevado a cabo en distintos puntos del planeta.

Por primera vez, una investigación a gran escala probólo que todo el mundo sospechaba: que cada nueva generación es más vulnerable a la depresión que la anterior. Aunque muchos encuentran en la crisis occidental la razón del aumento de los casos, el hecho de que la depresión alcance tanto a los jóvenes de Estados Unidos, Canadá, Francia, Italia y Alemania como a los del Líbano, Taiwán y Nueva Zelanda, es para otros la prueba de que hay una causa biológica detrás del fenómeno, que está subiendo disparada por factores ambientales. "No sabemos por qué suben los índices de depresión y hay varias posibilidades para explicarlo, pero el aumento es indiscutible", declaró Myrna Weissman, psiquiatra del hospital de Columbia, en Nueva York, quien coordinó el megaestudio de 39 mil personas de todo el mundo.

La investigación que publicó la Revista de la Asociación Médica Norteamericana (JAMA) señala que las depresiones no sólo son más frecuentes hoy sino que también aparecen más tempranamente. En Florencia, Italia, hay más depresiones que se presentan antes de los 15 años de vida. En España, un estudio de E. Domenech Llaberia, de la Universidad de Barcelona, reveló que 8 de cada 100 niños en edad escolar padecen de alguna forma de depresión, que po-

cas veces es reconocida como tal por los adultos porque los chicos no suelen quejarse ni pedir ayuda. Aunque en las décadas del 60 y 70

Aunque en las décadas del 60 y 70 muchos creyeron que bastaba medir la concentración de ciertos neurotransmisores (serotonina, noradenalina) o sus metabolitos en orina o sangre para hacer un diagnóstico de depresión, hoy se conoce que el problema es mucho más complejo. Por lo pronto, en las neuronas existen distintos tipos de receptores para cada neurotransmisor, que en general están en dependencia unos con otros y en equilibrio.

Algunos científicos piensan que un deficit genético en la fabricación de un tipo de receptor puede provocar una debacle en el sistema de transmisión nerviosa y conducir a la depresión. Otros opinan que las alteraciones bioquímicas no son más que la expresión de hechos afectivos, sociales y económicos que originan la depresión. Más allá de las diferencias, lo cierto es que la depresión va incapacitando a los individuos a fuerza de tristeza, insommio, pérdida de interés, de concentración, de apetito y de libido.

En la Argentina no exister estudios epidemiológicos sobre depresión. Sin embargo, Roger Montenegro, presidente honorario de la Asociación de psiquiatras Argentinos, evalúa que la depresión haido in crescendo en el país. Un fenómeno reciente es su incidencia en la tercera edad. "Con el aumento de la expectativa de vida y de la población de ancianos, asistimos a un aumento de casos de depresión en la tercera edad, producto, entre otras cosas, de la pérdida del lugar tradicional en la familia y de las políticas de ajuste fiscal que se despreocupan de la salud y los ancianos", señala el especialista. Según Montenegro, alrede-

dor del 80 por ciento de los deprimidos consulta a los médicos clínicos por síntomas orgánicos que sólo ocultan la depresión subyacente. "Gracias a los programas de educación médica, ahora se detectan más casos de depresión que antes, con lo que los pacientes reciben un tratamiento adecuado y dejan de dar vueltas de un médico a otro en busca de una solución a sus problemas", concluye.

Causas de la depresión femenina

Si bien las depresiones severas tienen una influencia genética "sustancial", son los acontecimientos personales estresantes—tipo divorcio, pérdida de empleo o el padecer enfermedades graves—los que instigan la depresión, según acaba de publicar el psiquiatra Kenneth Kendler en el American Journal of Psychiatry.

Tras estudiar cuidadosamente – por medio de entrevistas y cuestionarios repetidos–durante dos años a 416 pares de mellizas idénticas genéticamente (gemelas) y a 264 pares de mellizas que no tienen la misma dotáción genética, Kenneth Kendler y sus colegas del Colegio Médico de Virginia, en Estados Unidos, concluyeron que los genes predisponen sin dudas a las depresiones, porque éstas ocurren más frecuentemente en gemelas que en mellizas. Pero no lo hacen a través de rasgos de personalidad sino ejerciendo un efecto directo sobre el cerebro que se mantiene hasta la adultez.

ASTA LA SALUD El embarazo fue considerado durante mucho tiempo casi una enfermedad, en la que la mujer debía guardar reposo o limitar sus actividades a tareas livianas. Ultimamente, surgió una nueva tendencia que fomenta la gimnasia para embarazadas. Sin embargo, este tipo de ejercicios es visto como un factor que puede ayudar a la futura madre a atravesar mejor esa etapa y, especialmente, el momento del parto. Pero se acaba de probar que el vigoroso ejercicio físico durante el embarazo no sólo conserva la salud del propio cuerpo sino que también beneficia al bebé por nacer.

De acuerdo con un estudio publicado en en esta con solo de producto de propio cuerpo sino que también beneficia al bebé por nacer.

De acuerdo con un estudio publicado en et American Journal of Epidemiology, la gimnasia de las futuras madres da por resultado bebés más grandes, lo que es un punto a favor a la hora de enfrentar las dificultades de la vida fuera de la panza.

Maureen Hatch y sus colegas de la Universidad de Columbia, en Estados Unidos, estudiaron a 462 embarazadas de zonas urbanas y rurales que hacían distintos tipos de ejercicio –con propósitos recreacionales– regularmente. Las que gastaban 1000 calorías semanales tuvieron hijos un 5 por ciento más

Las que gastaban 1000 calorías semanales tuvieron hijos un 5 por ciento más pesados que los de las mujeres sedentarias, mientras que las mujeres que quemaban 2000 calorías cada siete días tenían bebés con un peso un 10 por ciento mayor que el resto de sus congéneres.

En general, los obstetras recomiendan que las embarazadas limiten el tipo, la intensidad y la duración del ejercicio físico de acuerdo con sus factores de riesgo y con su estado físico previo. Tal vez el hallazgo de Hatch lleve a los especialistas a ser menos restrictivos con la gimnasia prenatal en las futuras madres que no presentan problemas en sus embarazos.

¿ACASO VOS
NO LO FESTEJARIAS IGUAL?



EL TEST DE EMBARAZO DE ABSOLUTA CONFIABILIDAD.

Ya está en la Argentina el más cómodo y moderno test de embarazo de resultado rápido. Por la alta sensibilidad del reactivo, bastan sólo entre

Por la alta sensibilidad del reactivo, bastan sólo entre 8 y 10 gotas de orina para detectar, con más de un 99% de efectividad, una hormona presente en la orina de la mujer embarazada.

Elea-test puede realizarse en menos de 5 minutos.

Este es un producto desarrollado en los Estados Unidos y respaldado en nuestro país por Elea, un laboratorio medicinal con vasta experiencia en el campo de la salud femenina

e 111

POSITIVO

oba

pl



Encontralo en cualquier farmacia y usalo para saber si el resultado es el que esperabas. Después, festejalo como quieras.



Si querés mayor información, enviá el cupón adjunto a: Laboratorio Elea, División "Salud, Mujer", Acuña de Figueroa 459, (1180) Capital Federal. O comunicate al 445-9636, de lunes a viernes de 9 a 17 hs.

.....Código Postal: ...

LEA-TEST. Test de embarazo de absoluta confiabilidad.

-	LABORATORIO ELEA, DIVISION "SALUD, MUJER".
i	Nombre y Apellido:,
1	Dirección:

511

Elea